



樂善堂鄧德濂幼稚園

Lok Sin Tong Tang Tak Lim Kindergarten

有關 2019 冠狀病毒疫苗接種計劃（幼兒班及低班）

敬啟者：

因應教育局向全港學校發出《2019 冠狀病毒疫苗接種計劃》學生接種疫苗的信件，詳述有關學生接種科興疫苗及復必泰疫苗的安排。由 2 月 25 日起，三至四歲幼兒也可接種科興疫苗。科興疫苗需要接種兩劑，第一劑與第二劑需要相隔 28 天。政府會為學校提供預約服務到社區疫苗接種中心或衛生署轄下指定學生健康服務中心之接送服務，現隨函附上有關疫苗資訊以供家長參考。

1. 為便利學生透過學校安排接種疫苗，學校可透過以下途徑安排幼兒接種疫苗：

接種疫苗形式	疫苗名稱	接種疫苗人數最低要求
1. 「疫苗資助學生外展」	科興疫苗（3歲或以上）	外展接種疫苗人數至少為150人
2. 學校以團體預約形式到社區疫苗接種中心或衛生署轄下指定學生健康服務中心	科興疫苗（3歲或以上）	每時段至少為20人

2. 家長和監護人亦可經 2019 冠狀病毒疫苗接種計劃網址，自行為子女預約接種疫苗：
https://booking.covidvaccine.gov.hk/forms/index_tc.jsp

3. 請各家長於2月25日（星期五）或之前以智能手機掃描附上的二維碼（QR code），回覆意願，學校在統計人數後將作進一步安排。如有意接種疫苗的人數不符合最低要求，則需要家長自行為子女預約接種。若家長有任何疑問，可先與家庭醫生了解子女是否適合接種疫苗。

備註：因應兒童接種復必泰疫苗需要特別的疫苗稀釋程序，按聯合科學委員會聯同專家顧問團的建議，只適宜為五至十一歲兒童接種復必泰疫苗。

此致
貴家長

樂善堂鄧德濂幼稚園
校長：譚麗琮 謹啟

二零二二年二月二十三日

有關「2019冠狀病毒病疫苗接種計劃」(幼兒班及低班)回條

敬覆者：

本人已知悉有關「2019冠狀病毒病疫苗接種計劃」的詳情。

1. 現況調查（請在適當的空格內加上✓號）

- ☐ 敝子弟已接種第一劑2019冠狀病毒病疫苗，正等待接種第二劑疫苗。
- ☐ 敝子弟尚未接種任何一劑2019冠狀病毒病疫苗。

2. 意向調查（請在適當的空格內加上✓號）

- ☐ 本人暫時無意安排敝子弟接種2019冠狀病毒病疫苗。
- ☐ 本人將直接經2019冠狀病毒病疫苗接種計劃網頁自行為子女預約接種疫苗。
- ☐ 本人希望學校以團體預約方式安排敝子女接種2019冠狀病毒病疫苗。

此 覆

樂善堂鄧德濂幼稚園

家長姓名：_____

家長簽署：_____

聯絡電話：_____

日 期：_____

學生姓名：_____

班 別：_____

（*請在合適☐內加✓。）

*請家長於2月25日（星期五）或之前以智能手機掃描以下二維碼（QR code），回覆意願，謝謝。





樂善堂鄧德濂幼稚園

Lok Sin Tong Tang Tak Lim Kindergarten

23rdFebruary, 2022

“K1 & K2 COVID-19 Vaccination Programme – Vaccination Arrangement”

Dear Parents,

The Education Bureau (EDB) issued a letter “COVID-19 Vaccination Programme”, setting out the updated arrangements for students to receive Sinovac vaccine and BioNTech vaccine. The minimum age for receiving the Sinovac CoronaVac vaccine (Sinovac vaccine) is lowered to three years old starting from 25thFebruary. The recommended schedule consists of 2 doses administered 28 days apart. The Government will continue to provide an appointment service for schools at the Community Vaccination Centres or the designated Student Health Service Centres of the Department of Health, as well as transport service from and to schools. The information about vaccines is enclosed herewith for parent’s reference.

1. To facilitate vaccination of students through arrangements made by schools, schools can arrange vaccination via the following means:

Methods of Vaccination	Vaccine Name	Minimum number of people to be vaccinated
1. Vaccination Subsidy Scheme (VSS) School Outreach	Sinovac vaccine (aged 3 or above)	At least 150 participants for each outreach
2. Community Vaccination Centre (CVC) or Designated Student Health Service Centre of the DH through group bookings made by schools	Sinovac vaccine (aged 3 or above)	At least 20 participants for per session

2. Parents and guardians can make their own bookings for their children through the COVID-19 Vaccination Programme website (<https://booking.covidvaccine.gov.hk/forms/index.jsp>) direct.
3. Parents can scan the QR code and reply your options before 25th February, 2022 (Friday) for our school to make necessary arrangement. If there are not enough pupils to match the minimum requirement, parents have to arrange their vaccination on their own. If parents have any questions regarding the vaccination, please contact with your family doctor for details.

Remarks: As the BioNTech vaccine for children requires a special dilution procedure, children aged 5 to 11 who opted for the BioNTech vaccine must receive the dose at the three Children Community Vaccination Centre(CCVCs).

Yours sincerely,

Lok Sin Tong Tang Tak Lim Kindergarten
Principal: Tam Lai King

“K1 &K2 COVID-19 Vaccination Programme – Vaccination Arrangement” Reply Slip

To: Lok Sin Tong Tang Tak Lim Kindergarten

This is to acknowledge that I have received the notice.

1) Number of doses to be vaccinated (Please put a ✓ in the appropriate ☐)

☐ My child has already received one dose of vaccine and will receive the second dose of vaccine.

☐ My child has not already received one dose of vaccine.

2) Options (Please put a ✓ in the appropriate ☐)

☐ My child will not receive vaccination.

☐ I will make my own bookings for my children through the COVID-19 Vaccination Programme website.

☐ I will accept vaccination through group bookings made by schools.

Parent's Name

Parent's Signature

Contact Number

Date

Student's Name

Class

* Parents can scan the QR code given below and reply your options before 25thFebruary, 2022 (Friday).

